

INFOS PRATIQUES

INFORMATIONS - INFORMATIE



DIMENSIONS

Longueur : 39,40 m
Largeur : 5,10 m
Tirant d'eau : 1,60 m
Tirant d'air : 3,40 m

PASSAGE
À LA DEMANDE

Programmez votre pas-
sage avant votre arrivée
auprès du gestionnaire
(ENM ou SPW au minimum
24 h à l'avance).
Les ponts et les écluses
sont manipulés par des
agents itinérants qui vous
accompagnent et vous
aident pendant la traversée.

GESTION
DES DÉCHETS

Nous récupérons vos
déchets triés, donnez-les
aux agents itinérants.

TÉLÉCOMMANDE

L'écluse n°1 de
Marquette-lez-Lille est au-
tomatique. Des télécom-
mandes sont disponibles
aux écluses de Quesnoy-sur-
Deûle, Grand Carré et
au port de Wambrechies.



DIMENSIONS

Length: 39,40 m
Beam: 39,40 m
Draught: 1,60 m
Headroom: 3,40 m

CROSSING
ON DEMAND

Book your passage in
advance by the wa-
terway manager (ENM or
SPW at least 24 h before
you arrival).
The staff will operate all
the bridges and locks
for you. They will help
you with your ropes if
needed.

WASTE
MANAGEMENT

We take your recycling
and rubbish sacks; give
them to the lock keepers.

REMOTE CONTROL

Lock n°1 in
Marquette-lez-Lille is
automatic. You will need a
remote control. They are
available at Quesnoy-sur-
Deûle lock, Grand Carré
lock and Wambrechies'
harbour.



AFMETINGEN

Lengte : 39,40 m
Breedte : 39,40 m
Diepgang : 1,60 m
Hoogte : 3,40 m

DOORTOCHT
OP AANVRAAG

Vraag uw doortocht aan
bij de waterwegbeheer-
der de dag voor u komt
(ENM of SPW).
Een mobiele ploeg zal de
bruggen en sluisen voor
u bedienen. Ze zullen u
helpen met uw touwen.

AFVALBEHEER

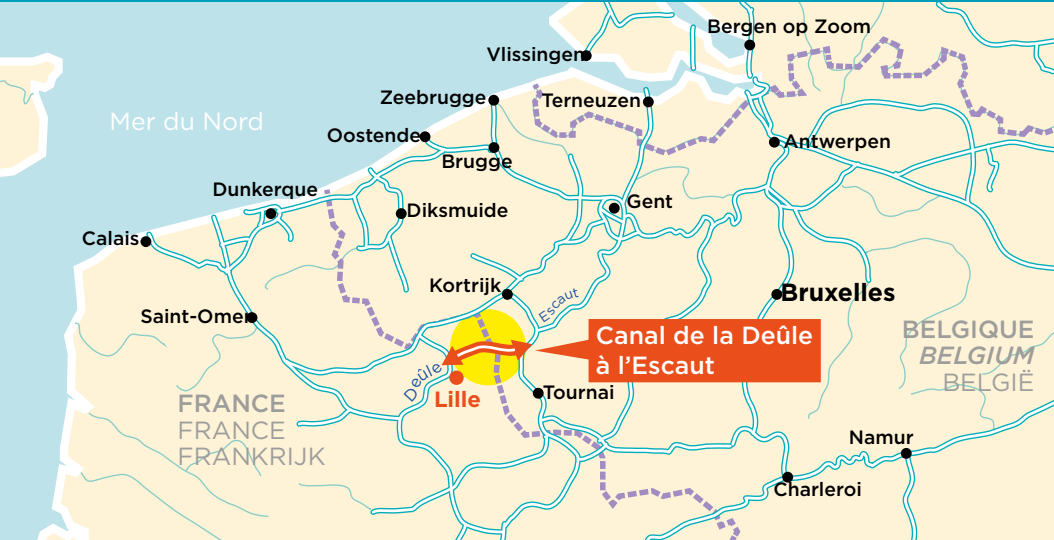
We nemen uw gesorteerd
afval aan, geef uw vuilnis-
zak aan de sluiswachters.

AFSTANDSBEDIENING

Sluis nummer1 in
Marquette-lez-Lille is auto-
matisch. U moet een afs-
tandsbediening gebruiken.
Deze is beschikbaar in
de sluis van Quesnoy-sur-
Deûle, de sluis van Grand
Carré of in de haven van
Wambrechies.

PLAN DE SITUATION

MAP - PLATTEGROND



HORAIRES DES MARCHÉS

MARKET DAYS - MARKT DAGEN

MERCREDI

Marquette-Lez-Lille
8h - 12h
(écluse n°1), place du
Général de Gaulle

Wasquehal
8h - 13h
(écluse n°3),
place Schumann

Roubaix
8h - 30 - 13h30
(écluse n°8),
rue de la Guinguette

WEDNESDAY

Marquette-Lez-Lille
8:00 - 12:00am
(lock n°1), place du
Général de Gaulle

Wasquehal
8:00 - 1:00pm
(lock n°3),
place Schumann

Roubaix
8:00 - 1:30pm
(lock n°8),
rue de la Guinguette

WOENSDAG

Marquette-Lez-Lille
8u - 12u
(sluis nr.1), place du
Général de Gaulle

Wasquehal
8u - 13u
(sluis nr.3),
place Schumann

Roubaix
8u30 - 13u30
(sluis nr.8),
rue de la Guinguette

VENDREDI

Marcq-en-Barœul
8h - 13h
(écluse n°2), place du
Général de Gaulle

Wattrelos
8h - 13h
(Pont des Couteaux),
rue Frédéric Chopin

FRIDAY

Marcq-en-Barœul
8:00 - 01:00pm
(lock n°2), place du
Général de Gaulle

Wattrelos
8:00 - 01:00pm
(Pont des Couteaux),
rue Frédéric Chopin

VRIJDAG

Marcq-en-Barœul
8u - 13u
(sluis nr.2), place du
Général de Gaulle

Wattrelos
8u - 13u
(Pont des Couteaux),
rue Frédéric Chopin

SAMEDI

Wasquehal
8h - 13h
(Écluse n°3),
place Schumann

SATURDAY

Wasquehal
8:00 - 1:00pm
(Lock n°3),
place Schumann

ZATERDAG

Wasquehal
8u - 13u
(sluis nr.3),
place Schumann

DIMANCHE

Wambrechies
7h - 13h
(Port de Wambrechies),
place de l'église

SUNDAY

Wambrechies
7:00 - 1:00pm
(Port de Wambrechies),
place de l'église

ZONDAG

Wambrechies
7u - 13u
(Port de Wambrechies),
place de l'église

LES ESPACES NATURELS DE LA MEL

Rouverte en 2011 à la
navigation de plaisance,
la liaison Deûle Escaut a
déjà accueilli plus de 800
bateaux.

Sa partie française fait
partie de l'Espace Naturel
Métropolitain, et est gérée
par la Métropole Euro-
péenne de Lille.

À Tourcoing, une équipe
dynamique vous accueille
au sein du Relais Nature.
Visites interactives, ate-
liers, balades guidées et
jeux : un programme varié
y est proposé chaque
année entre avril et sep-
tembre.

En savoir plus
enm.lillemetropole.fr

Reopened in 2011 to
boaters, the Deûle-Scheldt
link has already welcomed
more than 800 boats.

The French part is ma-
naged by Espace Naturel
Métropolitain, on behalf
of the metropolis of Lille
(MEL).

In Tourcoing, an enthu-
siastic team welcomes you
to the nature center. Inter-
active tools, workshops,
guided tours and games:
a full program of activities
is proposed from April to
September.

More info
enm.lillemetropole.fr

Heropend in 2011 voor
de pleziervaart, heeft de
Deule-Schelde link al meer
dan 800 boten verwelk-
omd.

Het Franse gedeelte
wordt beheerd door
Espace Naturel Métropo-
litaïn, namens en voor de
Metropool van Lille (MEL).

In Tourcoing verwelkomt
een dynamisch team u
in het natuurcentrum.
Interactieve bezoeken,
workshops, rondleidingen
en spelletjes: er is een
volledig programma van
activiteiten van april tot
september.

Meer info:
enm.lillemetropole.fr

RELAIS NATURE DU CANAL
DE LA DEÛLE À L'ESCAUT

202 rue de Roubaix 59200 Tourcoing
Tél : 03 20 63 11 39 - relaiscanal@lillemetropole.fr

Crédit photo : Vincent Lecigne



LIAISON DEÛLE-ESCAUT
DEÛLE-SCHELDT LINK
VERBINDINGSKANAAL DEÛLE-SCHELDE

- Marque urbaine
- Canal de Roubaix
- Canal de l'Espierre

SAISON
DE NAVIGATION
DU 15 AVRIL AU
30 SEPTEMBRE 2022
OUVERT 7J/7
GRATUIT



MEL MÉTROPOLÉ
EUROPÉENNE DE LILLE

Gestionnaire
Waterway manager
Waterwegbeheerder



Voies
Navigables
de France
+ 33 3 20 15 49 70



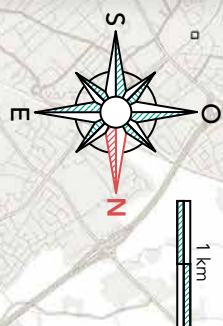
Les Espaces
Naturels
de la MEL
+ 33 3 20 63 11 39



Service
Public
de Wallonie
+ 32 477 681 539

PK
Écluse et pont
Lock and bridge
Sluis en Brug

Chute
Rise
Verval



Lille

Wambrechies

La Deûle

PORT DE WAMBRECHIES
03 20 15 85 37 - 06 12 31 03 14

0,448 **n°1** Écluse de Marquette

Marquette-lez-Lille

Porton ou quai
Pontoon or quay / Steiger of kade

Rampe de mise à l'eau
Boat ramp / Trailrheiling

Aire de virage
Winding hole / Zwaikom

Électricité
Power / Elektriciteit

Eau
Water / Water

Supermarché
Supermarket / Supermarkt

Marché
Market / Markt

Restaurant/Bar
Restaurant/Bar / Restaurant/Bar

Boulangerie
Bakery / Bakkerij

V'Lille
Bike share station / Deelfiets

Station de métro
Subway / Metro

3,663 **n°2** Écluse de Marcq-en-Barœul 1.59 m

Marcq-en-Barœul

7,850 **n°3** Écluse du Triest 2.87 m

8,250 **n°4** Écluse du Plomieux 3.37 m

8,603 **n°5** Écluse du Noir Bonnet 3.37 m

8,931 **n°6** Écluse du Cottigny 3.37 m

9,310 **n°7** Écluse de la Masure 3.37 m

Wasquehal

10,822 Pont du Blanc Seau

Mouvaux

Tourcoing

12,646 Passerelle du Fontenoy

Croix

Roubaix

Relais Nature du canal
de la Deûle à l'Escaut

12,865 **n°8** Écluse de l'Union 3.55 m

13,604 Pont des Couteaux

14,022 Pont Daubenton

14,304 Pont de la Vigne

14,674 **n°9** Écluse du Nouveau Monde 3.50 m

14,966 **n°10** Écluse du Calvaire 3.50 m

15,144 Pont Duhamel

15,235 **n°11** Écluse du Galon d'eau 3.55 m

16,536 **n°12** Écluse du Sartel 1.41 m

17,900 Aire de Virage

18,677 Pont Grimonpont
La Guinguette ?

Leers

0,217 **n°13** Écluse de Leers-Nord
La Maison du Canal ?

Leers

2,061 **n°14** Écluse d'Estaimpuis 2.70 m

Estaimpuis

3,552 Pont du Petit Preu

4,263 Pont du Centre

5,077 Pont de Mauroy

Pecq

6,335 **n°15** Écluse de Warcoing 2.70 m

L'Escaut